

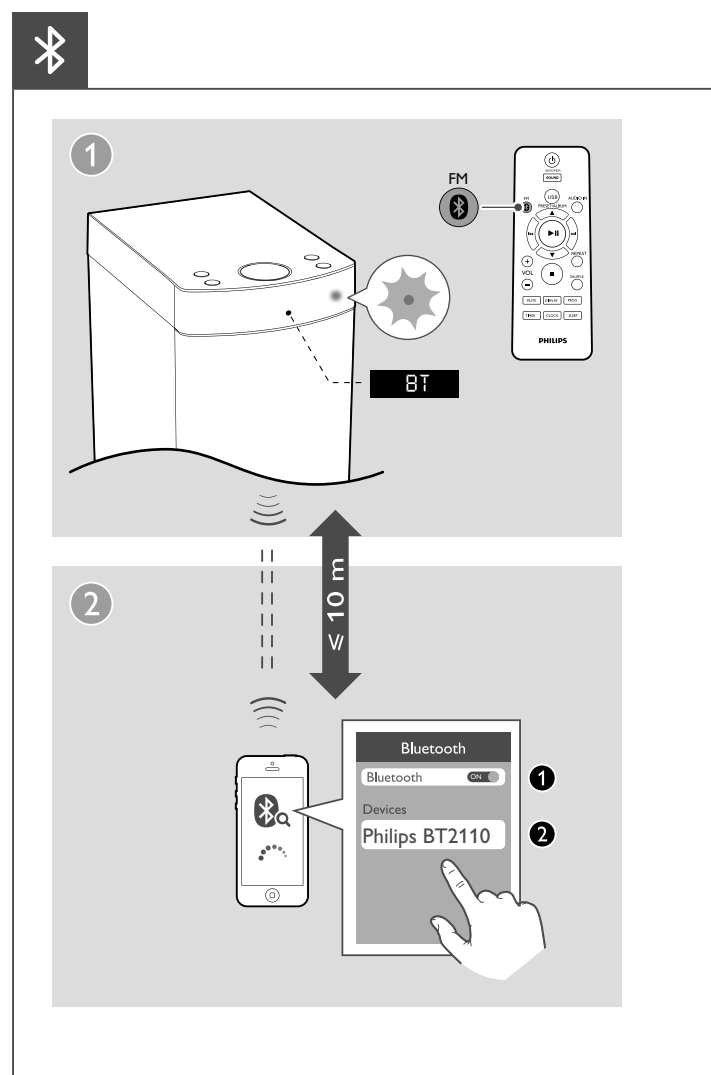
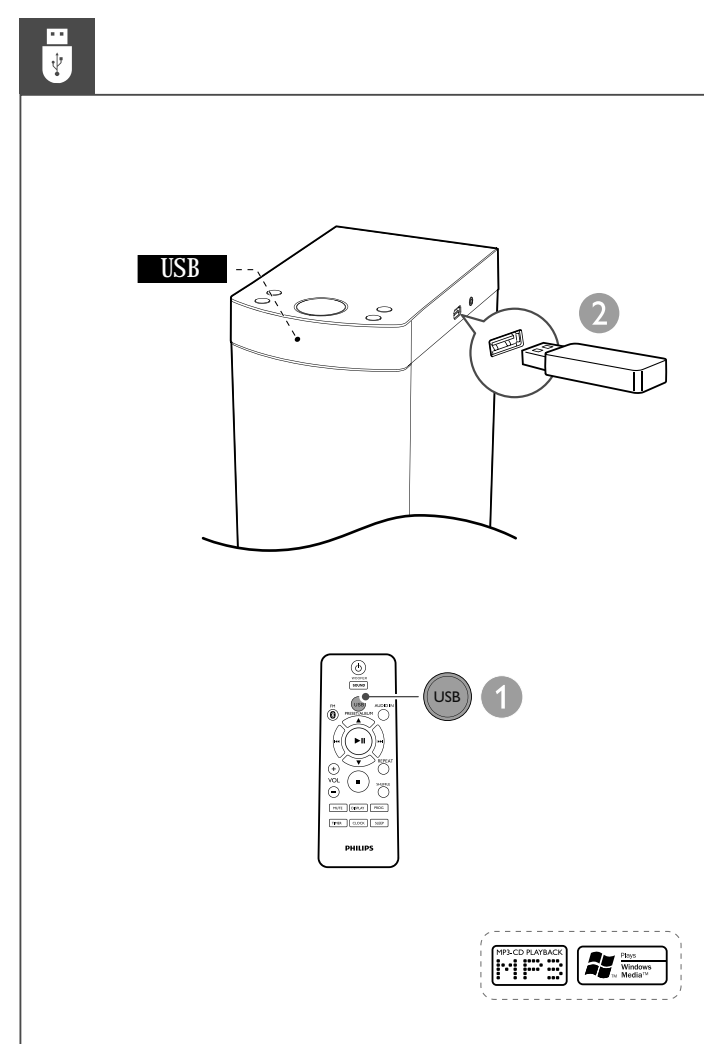
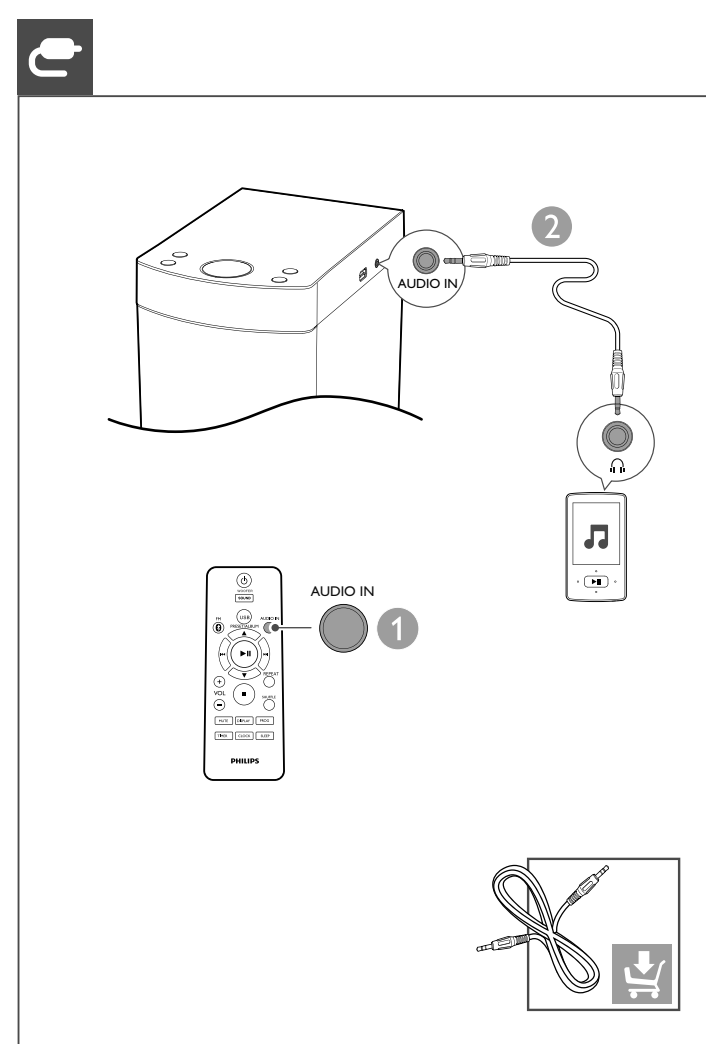
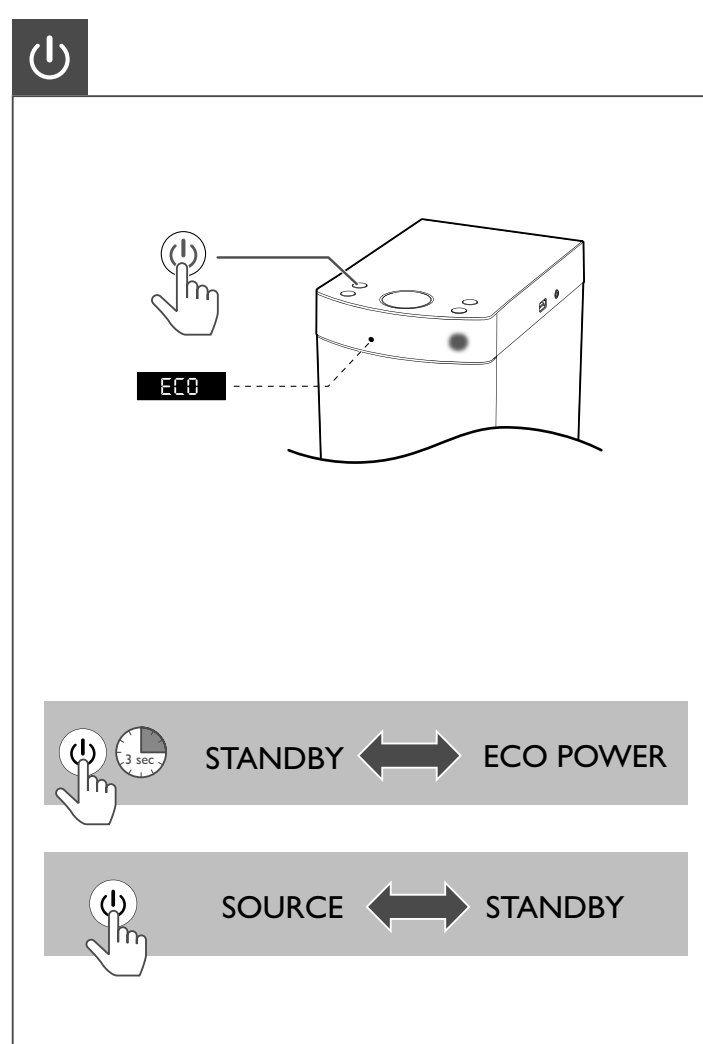
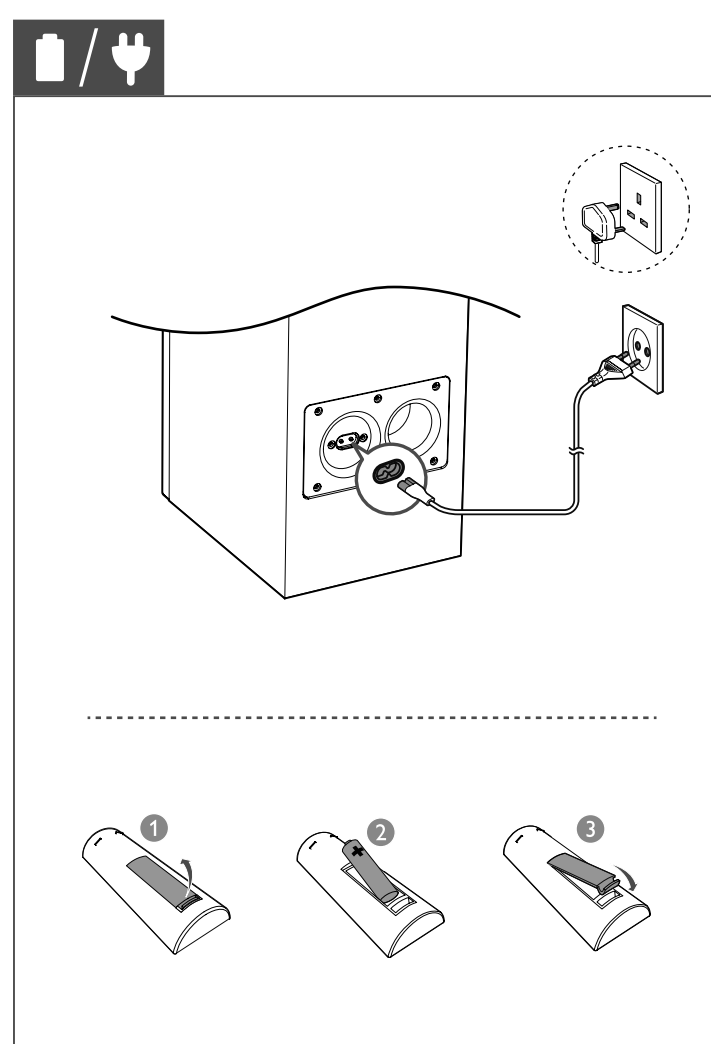
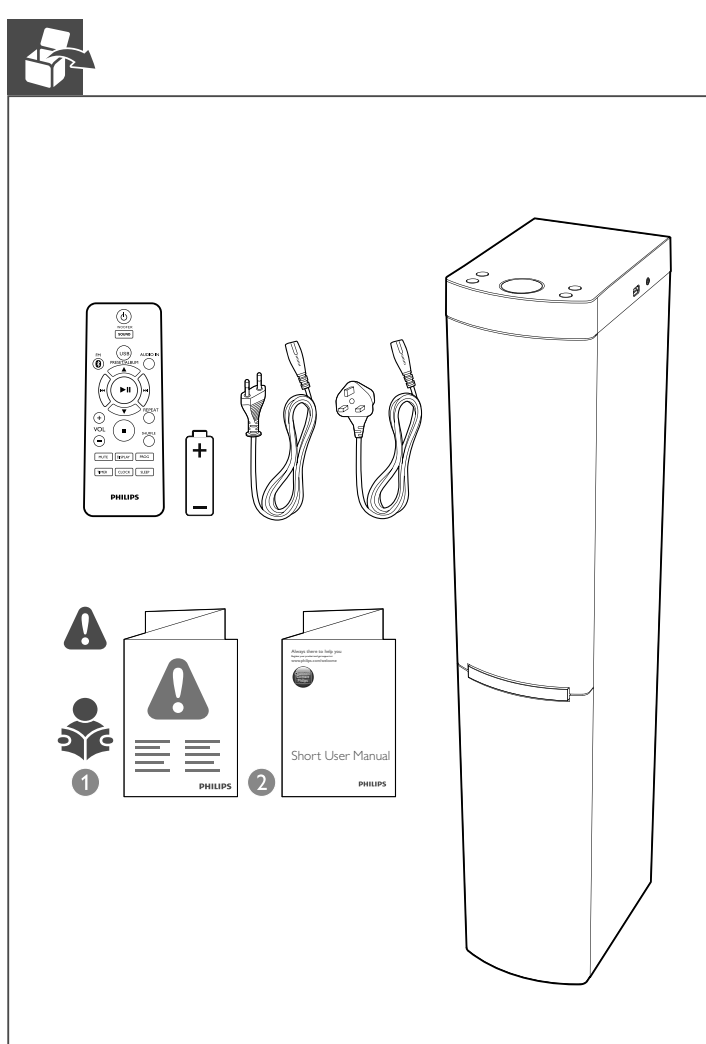


BT2110



- NL Korte gebruikershandleiding
- NO Kort brukerhåndbok
- PL Krótka instrukcja obsługi
- PT Manual do utilizador resumido
- RO Manual de utilizare pe scurt
- RU Краткое руководство пользователя
- SK Stručný návod na používanie
- SV Kortfattad användarhandbok
- TR Kısa kullanım kılavuzu

PHILIPS



- NL** 1 Druk herhaaldelijk op **FM** 4 om Bluetooth als bron te selecteren.
2 Activeer Bluetooth op uw Bluetooth-apparaat en zoek naar apparaten.
3 Selecteer **PHILIPS BT2110** in de apparaatlijst. Voer 0000 in als u een wachtwoord wordt gevraagd.
Opmerking: Wanneer u in de stand-by/energiesparende modus of de FM/USB/AUDIO IN-modus of NFC-tag met de achterkant van uw NFC-apparaat aanraakt, dan schakelt het microstelsel automatisch over naar de BT-modus.
- NO** 1 Trykk på **FM** 4 gjentatte ganger for å velge Bluetooth-kilde.
2 På Bluetooth-enheten kan du aktivere Bluetooth og søke etter enheter.
3 I enhetslisten velger du **PHILIPS BT2110**. Hvis et passord er nødvendig, angi du 0000.
Merknad: Mikromusikkillegget bytter automatisk til BT-modus når du berører NFC-markert med baksiden av den NFC-aktiverte enheten, og når denne er i standbymodus / standbymodus med strømsparing eller FM/USB/AUDIO IN-modus.
- PL** 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **FM** 4, aby wybrać urządzenie Bluetooth jako źródło.
2 W urządzeniu Bluetooth włącz funkcję Bluetooth i wyszukaj urządzenia.
3 Na liście urządzeń wybierz **PHILIPS BT2110**. Jeśli będzie wymagane hasło, wpisz 0000.
Uwaga: W trybie gotowości/gotowości Eco lub w trybie FM/USB/AUDIO IN dotknięcie znacznika NFC tylną częścią urządzenia obsługującego funkcję NFC spowoduje automatyczne włączenie trybu BT w mikroweby.
- PT** 1 Prima **FM** 4 repetidamente para seleccionar a fonte Bluetooth.
2 No seu dispositivo Bluetooth, active o Bluetooth e procure dispositivos.
3 Na lista de dispositivos, seleccione **PHILIPS BT2110**. Se for necessário, insira a palavra-passe 0000.
Nota: No modo de espera/de poupança de energia ou no modo FM/USB/AUDIO IN, quando tocar na indicação NFC com a parte posterior do seu dispositivo com NFC, o sistema micro de música muda automaticamente para modo BT.
- RO** 1 Apăsăți **FM** 4 în mod repetat pentru a selecta sursa Bluetooth.
2 Pe dispozitivul dvs. Bluetooth, activați Bluetooth și căutați dispozitive.
3 În lista de dispozitive, selectați **PHILIPS BT2110**. Dacă este necesar, o parola, introduceți 0000.
Notă: În modul standby/Eco modul standby sau în modul INTRARE FM/USB/AUDIO, atunci când atingi eticheta NFC cu partea din spate a dispozitivului dvs. compatibil NFC, microstema muzical comută automat la modul BT.

- RU** 1 Последовательно нажимайте **FM** 4, чтобы выбрать устройство Bluetooth в качестве источника воспроизведения.
2 Включите Bluetooth на вашем устройстве и выполните поиск устройств.
3 В списке устройств выберите **PHILIPS BT2110**. При необходимости введите пароль «0000».
Примечание: В режиме ожидания/режиме ожидания Eco или режиме FM/USB/AUDIO IN при прикосновении тыльной стороной устройства, поддерживающего NFC, к NFC-метке музыкальная микросистема автоматически переключается в режим BT.
- SK** 1 Opakovaným stlačením tlačidla **FM** 4 vyberete ako zdroj zariadenie pripojené cez Bluetooth.
2 V zariadení Bluetooth zapnite funkciu Bluetooth a vyhľadajte zariadenia.
3 V zozname zariadení vyberte položku **PHILIPS BT2110**. Ak je potrebné zadať heslo, zadajte 0000.
Poznámka: V pohotovostnom/pohotovostnom režime Eco alebo režime FM/USB/AUDIO IN – pri dotyku sa značka NFC zadnou časťou zariadenia s podporou NFC na hudobný mikrosystém automaticky prepne do režimu BT.
- SV** 1 Tryck på **FM** 4 upprepade gånger för att välja Bluetooth-källa.
2 Aktivera Bluetooth på Bluetooth-enheten och sök efter enheter.
3 Välj **PHILIPS BT2110** i enhetslistan. Om ett lösenord krävs anger du 0000.
Kommentar: Om du vidrör NFC-etiketten med baksidan av ett NFC-aktiverat enhet i standby/ eller Eco-standby-läge eller FM/USB/AUDIO IN-läge växlar mikrosystemet automatiskt till BT-läge.
- TR** 1 Bluetooth kaynağını seçmek için **FM** 4 düğmesine arka arkaya basın.
2 Bluetooth cihazınızda Bluetooth etkinleştirin ve cihaz arayın.
3 Çıkar listeden, **PHILIPS BT2110** cihazı seçin. Şifre gerektirse 0000 yazın.
Not: Bekleme/Eco bekleme veya FM/USB/AUDIO IN modundayken NFC etiketini NFC özellikli cihazın arkasına temas ettirginizde mikro müzik sistemi otomatik olarak BT moduna geçer.

- DE** Druk herhaaldelijk op **DISPLAY** om de beeldschermhelderheid in te stellen.
NO Trykk på **DISPLAY** gjentatte ganger for å justere lysstyrken på skjermen.
PL Naciśnij kilkakrotnie przycisk **DISPLAY**, aby wyregulować jasność wyświetlacza.
PT Prima **DISPLAY** repetidamente para ajustar o brilho do ecrã.
RO Apăsăți **DISPLAY** în mod repetat pentru a regla luminozitatea afișajului.
RU Последовательно нажимайте **DISPLAY** для регулировки уровня яркости дисплея.
SK Opakovaným stlačením tlačidla **DISPLAY** nastavíte jas displeja.
SV Justera skärmsens ljusstyrka genom att trycka upprepade gånger på **DISPLAY**.
TR Ekran parlaklığını ayarlamak için **DISPLAY** düğmesine arka arkaya basın.

Specifications are subject to change without notice.
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations and is the manufacturer of the product. PMP is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

BT2110_10_Short User Manual_V1.0

FM **TUNER**

1 **FM** 4

1 Houd **FM** 4 ingedrukt tot de frequentie verandert om af te stemmen op de voorje of volgende sterke zender.
2 Om een zender op een specifieke frequentie af te stemmen, drukt u herhaaldelijk op **FM** 4 tot de gewenste frequentie wordt weergegeven.

NO **Stille inn en FM-radiostasjon**

- For å stille inn neste eller forrige sterke stasjon trykker du på og holder nede **FM** 4 i frekvensen begynner å endre seg.
- For å stille inn en stasjon på en spesifikk frekvens trykker du på **FM** 4 flere ganger til den tilhørende frekvensen vises.

PL **Dostrajanie stacji radiowej FM**

- Aby dostrzoić poprzednią (lub następną) stację o silnym sygnale, naciśnij i przytrzymaj przycisk **FM** 4 aż zaczynają się zmieniać wskazania częstotliwości.
- Aby dostrzoić stację na określonej częstotliwości, naciśnij kilkakrotnie przycisk **FM** 4 aż zostanie wyświetlona żądana częstotliwość.

PT **Sintonizar uma estação de rádio FM**

- Para sintonizar a estação com uma boa recepção anterior ou seguinte, mantenha apaltes **FM** 4 până când frecvența începe să se schimbe.
- Para sintonizar uma estação numa frequência específica, prima **FM** 4 repetidamente até a respectiva frequência ser apresentada.

RO **Comutare la un post de radio FM**

- Pentru a comuta la postul cu semnal puternic anterior sau următor, apăsați și mențineți apăsat **FM** 4 până când frecvența începe să se schimbe.
- Pentru a comuta la un post cu o anumită frecvență, apăsați în mod repetat **FM** 4 până la afișarea frecvenței.

NL **Afstemmen op een FM-radiozender**

- Houd **FM** 4 ingedrukt tot de frequentie verandert om af te stemmen op de voorje of volgende sterke zender.
- Om een zender op een specifieke frequentie af te stemmen, drukt u herhaaldelijk op **FM** 4 tot de gewenste frequentie wordt weergegeven.

NO **Stille inn en FM-radiostasjon**

- For å stille inn neste eller forrige sterke stasjon trykker du på og holder nede **FM** 4 i frekvensen begynner å endre seg.
- For å stille inn en stasjon på en spesifikk frekvens trykker du på **FM** 4 flere ganger til den tilhørende frekvensen vises.

PL **Dostrajanie stacji radiowej FM**

- Aby dostrzoić poprzednią (lub następną) stację o silnym sygnale, naciśnij i przytrzymaj przycisk **FM** 4 aż zaczynają się zmieniać wskazania częstotliwości.
- Aby dostrzoić stację na określonej częstotliwości, naciśnij kilkakrotnie przycisk **FM** 4 aż zostanie wyświetlona żądana częstotliwość.

PT **Sintonizar uma estação de rádio FM**

- Para sintonizar a estação com uma boa recepção anterior ou seguinte, mantenha apaltes **FM** 4 enquanto a frequência começar a mudar.
- Para sintonizar uma estação numa frequência específica, prima **FM** 4 repetidamente até a respectiva frequência ser apresentada.

RO **Comutare la un post de radio FM**

- Pentru a comuta la postul cu semnal puternic anterior sau următor, apăsați și mențineți apăsat **FM** 4 până când frecvența începe să se schimbe.
- Pentru a comuta la un post cu o anumită frecvență, apăsați în mod repetat **FM** 4 până la afișarea frecvenței.

RU **Настройка радиостанции FM**

- Чтобы перейти к предыдущей или следующей станции с сильным сигналом, нажмите и удерживайте кнопку **FM** 4 до тех пор, пока частота не начнет меняться.
- Чтобы настроить станцию на определенной частоте, последовательно нажимайте **FM** 4 до тех пор, пока не отобразится нужная частота.

SK **Naladenie rozhlasovej stanice v pásme FM**

- Ak chcete naladiť predchádzajúcu alebo nasledujúcu stanicu so silným signálom, stlačte a podržte tlačidlo **FM** 4, kým sa nezahne meniť frekvencia.
- Ak chcete naladiť stanicu na konkrétnej frekvencii, opakovanne stlačte tlačidlo **FM** 4, až kým sa nezobrazí jeho frekvencia.

SV **Ställ in en FM-radiokanal**

- Om du vill ställa in föregående eller nästa kanal med stark signal håller du **FM** 4 intryckt tills frekvensen ändras.
- Ställ in en kanal på en viss frekvens genom att trycka på **FM** 4 upprepade gånger tills den önskade frekvensen visas.

TR **Bir FM radyo istasyonunu ayarlama**

- Önceki ya da sonraki güçlü istasyonu ayarlamak için frekans değışimeye başlancaya kadar **FM** 4 düğmesini basılı tutun.
- Belirli bir frekansta bir istasyonu ayarlamak için frekans görölürünece kadar **FM** 4 düğmesini arka arkaya basın.

N

1 **NFC**

2 **nfc**

3 **NFC**

NL 1 Schakel de NFC-functie op uw Bluetooth-apparaat in (zie de gebruikershandleiding van het apparaat voor details).
2 Raak de NFC-tag boven op de luidspreker aan met de achterkant van uw Bluetooth-apparaat.
3 Accepteer op uw Bluetooth-apparaat het koppelsverzoek met "PHILIPS BT2110". Voer zo nodig "0000" in als het koppelsverzoekwoord.
4 Volg de instructies op het scherm om het koppelen te voltooien en de verbinding tot stand te brengen.

NO 1 Aktiver NFC-funksjonen på den Bluetooth-aktiverede enheten (se brukerhåndboken til enheten for å få mer informasjon).
2 Berør NFC-merket overst på musikkillegget med baksiden av Bluetooth-enheten.
3 Godta forespørselen om paring med Philips BT2110, på Bluetooth-enheten. Om nødvendig skriver du inn "0000" som passord for paring.
4 Følg instruksjonene på skjermen for å fullføre paring eller tilkobling.

PL 1 Włącz funkcję NFC w urządzeniu Bluetooth (informacja na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia).
2 Dotknij znacznika NFC na górze zestawu muzycznego tylną częścią urządzenia Bluetooth.
3 W urządzeniu Bluetooth zaakceptuj żądanie parowania z urządzeniem „PHILIPS BT2110”. W razie potrzeby wprowadź hasło parowania „0000”.
4 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby przeprowadzić parowanie i nawiązać połączenie.

PT 1 Active a função NFC no seu dispositivo com Bluetooth (consulte o manual do utilizador do dispositivo para obter mais detalhes).
2 Toque na indicação NFC na parte superior do sistema de música com a parte posterior do seu dispositivo Bluetooth.
3 No seu dispositivo Bluetooth, aceite o pedido de emparelhamento com "PHILIPS BT2110". Se necessário, introduza "0000" como palavra-passe de emparelhamento.
4 Siga as instruções no ecrã para concluir o emparelhamento e a ligação.

RO 1 Activați funcția NFC pe dispozitivul dvs. compatibil Bluetooth (consultați manualul de utilizare al dispozitivului pentru detalii).
2 Atingeți eticheta NFC din partea superioară a sistemului muzical cu partea din spate a dispozitivului Bluetooth.
3 Pe dispozitivul dvs. Bluetooth, acceptați solicitarea de sincronizare cu „PHILIPS BT2110”. Dacă este necesar, introduceți „0000” ca parolă de sincronizare.
4 Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza sincronizarea și conexiunea.

RU 1 Включите функцию NFC на Bluetooth-устройстве (подробную информацию см. в руководстве пользователя устройства).
2 Такими образом коснитесь NFC-метки на верхней панели музыкальной системы.
3 На Bluetooth-устройстве примите запрос на сопряжение с «PHILIPS BT2110». При необходимости введите пароль сопряжения «0000».
4 Для завершения сопряжения и подключения следуйте инструкциям на экране.

SK 1 Zapnite funkciu NFC na zariadení Bluetooth (biřte informácie nájdete v návode na používanie daného zariadenia).
2 Dotknite sa značky NFC na vrchnej časti hudobného systému zadnou stranou vášho zariadenia Bluetooth.
3 Vo vašom zariadení Bluetooth prijme požiadavku na spárovanie so zariadením „PHILIPS BT2110”. V prípade potreby zadajte ako heslo na párovanie „0000”.
4 Poďa pokyny na obrazovke dokončte párovanie a pripojenie.

SV 1 Aktivera NFC-funktionen på din Bluetooth-aktiverade enhet (se användarhandboken för mer information).
2 Vidrör NFC-etiketten på ovan sidan av muskysystemet med baksidan av Bluetooth-enheten.
3 Vid uppmaning accepterar du ihoppmaning mellan Bluetooth-enheten och Philips BT2110. Vid uppmaning anger du "0000" som lösenord för ihoppmaning.
4 Följ anvisningarna på skärmen för att slutföra ihoppmaning och anslutning.

TR 1 Bluetooth özelliğini cihazınızda NFCyi etkinleştirin (aynımlar için cihaz kullanım kılavuzuna bakın).
2 Bluetooth cihazınızın arkasına müzik sisteminin üstündeki NFC etiketine temas ettirin.
3 Bluetooth cihazınızda „PHILIPS BT2110” ile eşleme isteğini kabul edin. Gerektiğinde eşleme parolası olarak „0000” değeri girin.
4 Eşleme ve bağlantı işlemlerini tamamlamak için ekrandaki talimatları uygulayın.

FM **TUNER**

1 **PROG** 2

1 Houd **PROG** ingedrukt tot de frequentie begint te veranderen.
2 Nadat u beschikbare radiozenders hebt opgeslagen, drukt u op **PROG** om op één van deze zenders af te stemmen.

NO **Lagre radiostasjoner automatisk**

1 Trykk på og hold nede **PROG** til frekvensen begynner å endre seg.
2 Etter at tilgjengelige radiostasjoner er lagret, trykker du på **PROG** for å stille inn en av dem.

PL **Automatyczne zapisywanie stacji radiowych**

1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PROG** aż zaczynają się zmieniać wskazania częstotliwości.
2 Po zapisaniu dostępnych stacji naciśnij przycisk **PROG** 2, aby dostrzoić jedną z nich.

PT **Memorizar estações de rádio automaticamente**

1 Mantenha **PROG** premido até a frequência começar a mudar.
2 Depois de todas as estações de rádio disponíveis serem memorizadas, prima **PROG** 2 para sintonizar uma delas.

RO **Stocarea automată a posturilor de radio**

1 Apăsăți și țineți apăsat pe **PROG** până când frecvența începe să se schimbe.
2 După ce posturile de radio sunt stocate, apăsați **PROG** 2 pentru a comuta la una din trele.

RU **Автоматический поиск и сохранение радиостанций**

1 Нажмите и удерживайте **PROG** до тех пор, пока частота не начнет меняться.
2 Когда доступные радиостанции будут сохранены, нажмите **PROG** 2, чтобы выбрать одну из них.

SK **Automatické uloženie rozhlasových stanic**

1 Stlačte a podržte tlačidlo **PROG**, kým sa nezahne meniť frekvencia.
2 Po uložení dostupných rozhlasových stanic – stlačením tlačidla **PROG** 2 – naladíte jednu stanicu.

SV **Lagra radiokanaler automatiskt**

1 Håll **PROG** intryckt tills frekvensen ändras.
2 När de tillgängliga radiokanalerna har lagrats kan du ställa in någon av dem genom att trycka på **PROG** 2.

TR **Radyo istasyonlarını otomatik olarak kaydetme**

1 Frekans değışimeye başlancaya kadar **PROG** düğmesini basılı tutun.
2 Geçerli radyo istasyonları kaydedildikten sonra, bunlardan birini ayarlamak için **PROG** 2 düğmesini basın.

FM **TUNER**

1 **PROG** 2

1 Hiermee stemt u af op een radiozender.
2 Druk op **PROG** en druk op **PROG** 2 om een nummer van 1 t/m 20 toe te wijzen aan deze radiozender.
3 Druk ter bevestiging op **PROG**.
4 Herhaal stap 1-3 om meer zenders te programmeren.

NO **Lagre radiostasjoner manuelt**

1 Still inn en radiostasjon.
2 Trykk på **PROG** og trykk på **PROG** 2 for å tilordne nummer mellom 1 og 20 til denne radiostasjonen **PROG**.
3 Trykk på **PROG** for å bekrefte.
4 Gjenta stinn 1-3 for å programmere flere stasjoner.

RU **Рęczне zapisywanie stacji radiowych**

1 Dostrzoić stację radiową.
2 Naciśnij przycisk **PROG** 2 za pomocą przycisków **PROG** 2 / **PROG** 2 nadaj tej stacji numer od 1 do 20.
3 Naciśnij przycisk **PROG**, aby potwierdzić.
4 Powtórz czynności 1-3, aby zaprogramować więcej stacji.

NO **Memorizar estações de rádio manualmente**

1 Sintonizar uma estação de rádio.
2 Prima **PROG** e prima **PROG** 2 para atribuir número de 1 a 20 a esta estação de rádio.
3 Prima **PROG** para confirmar.
4 Repita os passos 1 a 3 para programar mais estações.

RO **Stocarea manuală a posturilor de radio**

1 Comutați la un post de radio.
2 Apăsăți **PROG** și apăsați **PROG** 2 pentru a alocu un număr la 1 la 20 la acest post de radio.
3 Apăsăți **PROG** pentru a confirma.
4 Repetați pașii 1-3 pentru a programa mai multe posturi.

RU **Сохранение радиостанций вручную**

1 Выберите радиостанцию.
2 Нажмите **PROG** и нажмите **PROG** 2, чтобы присвоить радиостанции номер от 1 до 20.
3 Нажмите **PROG** для подтверждения.
4 Для программирования других радиостанций повторите шаги 1-3.

SK **Ručné uloženie rozhlasových stanic**

1 Naladíte rozhlasovú stanicu.
2 Stlačením tlačidla **PROG** a stlačením **PROG** 2 pridelite tejto rozhlasovej stanici číslo od 1 do 20.
3 Vyber požadované stlačením tlačidla **PROG**.
4 Opakovaním krokov 1 až 3 naprogramujete ďalšie stanice.

SV **Lagra radiokanaler manuellt**

1 Ställ in en radiokanal.
2 Tryck på **PROG** och **PROG** 2 så tilldelar du den här radiokanalen ett nummer mellan 1 och 20.
3 Bekräfta genom att trycka på **PROG**.
4 Upprepa steg 1-3 för att programmera fler kanaler.

TR **Radyo istasyonlarını manuel olarak kaydetme**

1 Bir radyo istasyonu ayarla.
2 Bu radyo istasyon için 1'den 20'ye kadar bir numara atamak için **PROG** ve **PROG** 2 düğmelerine basın.
3 Onaylamak için **PROG** düğmesine basın.
4 Daha fazla istasyon programlamak için 1-3 adımı tekrar edin.

NL De volledige gebruikershandleiding kunt u downloaden op www.philips.com/support.

NO Hvis du vil laste ned den komplette brukerhåndboken, kan du gå til www.philips.com/support.

PL Pełną wersję instrukcji obsługi można pobrać ze strony internetowej www.philips.com/support.

PT Para transferir o manual do utilizador completo, visite www.philips.com/support.

RO Pentru a descărca întregul manual de utilizare, vizitați www.philips.com/support.

RU Полную версию инструкции пользователя можно загрузить на веб-сайте www.philips.com/support.

SK Na stránke www.philips.com/support si môžete prevziať úplný návod na používanie.

SV Den fullständiga användarhandboken finns på www.philips.com/support.

TR Kullanım kılavuzunun tamamını indiremek için www.philips.com/support adresini ziyaret edin.

NL 1 Houd in de stand-bymodus **CLOCK** langer dan twee seconden ingedrukt.
2 Druk op **◀▶** om de uursleiding **[24H]** of **[12H]** te selecteren.
3 Druk op **CLOCK** om te bevestigen.
4 Herhaal stap 2 en 3 om het uur en de minuten in te stellen.

NO 1 I standbymodus trykker du på og holder nede **CLOCK** i mer enn to sekunder.
2 Trykk på **◀▶** for å velge **[24H]** eller **[12H]** timers format.
3 Trykk på **CLOCK** for å bekrefte.
4 Gjenta trinnene 2-3 for å angi time og minutt.

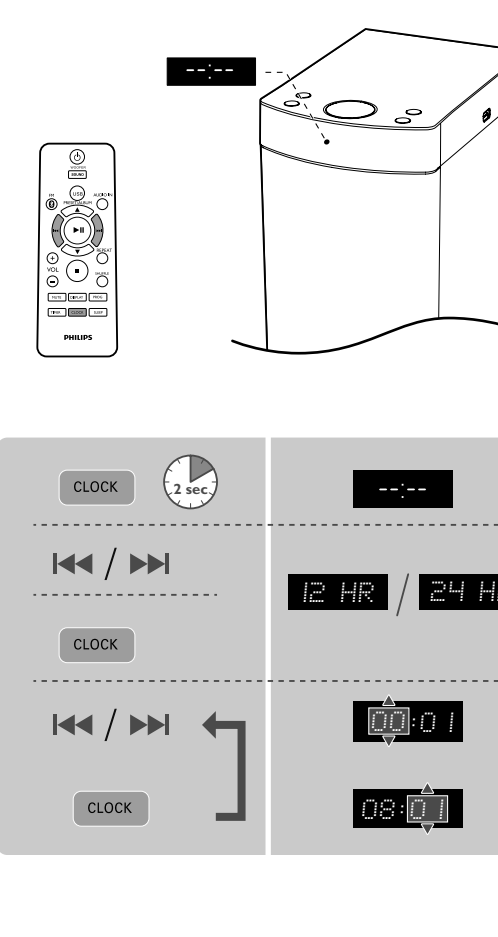
PT 1 W trybie gotowości nacisnąć i przytrzymać przycisk **CLOCK** przez ponad dwie sekundy.
2 Naciśnij przycisk **◀▶** aby wybrać format **[24H]** lub **[12H]**.
3 Naciśnij przycisk **CLOCK**, aby potwierdzić.
4 Powtórz czynności 2-3, aby ustawić godzinę i minutę.

PT 1 No modo de espera, mantenha **CLOCK** premido durante mais de dois segundos.
2 Prima **◀▶** para seleccionar o formato de **[24H]** ou **[12H]**.
3 Prima **CLOCK** para confirmar.
4 Repita os passos 2 e 3 para definir as horas e os minutos.

RO 1 În modul standby, apăsați și mențineți apăsat **CLOCK** timp de peste două secunde.
2 Apăsați **◀▶** pentru a selecta formatul orei la **[24H]** sau **[12H]**.
3 Apăsați **CLOCK** pentru a confirma.
4 Repetați pașii 2-3 pentru a seta ora și minutele.

RU 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **CLOCK** более двух секунд.
2 Нажмите **◀▶** для выбора формата отображения времени — **[24H]** или **[12H]**.
3 Нажмите **CLOCK** для подтверждения.
4 Для настройки значения часа и минут повторите действия, описанные в шагах 2 и 3.

SK 1 V pohotovostnom režime stlačte a spoť dve sekundy podržte tlačidlo **CLOCK**.
2 Stlačením tlačidla **◀▶** vyberiete **[24H]** alebo **[12H]** hodinový formát.
3 Stlačením tlačidla **CLOCK** potvrdíte nastavenie.
4 Zopakovaním krokov 2 a 3 nastavíte hodiny a minúty.



NL ▲ ▼ Selecteer een map.
◀▶ Hiermee gaat u naar de vorige/volgende track. Houd deze knop ingedrukt om een track terug te spoelen of vooruit te spoelen.
|| Afspelen onderbreken of hervatten.
■ Hiermee stopt u het afspelen.
REPEAT Hiermee speelt u een track of alle tracks herhaaldelijk af.
SHUFFLE Hiermee speelt u tracks in willekeurige volgorde af.
VOL +/- Hiermee verhoogt u/verlaagt u het volume.
MUTE Hiermee schakelt u het geluid uit of weer in.
SOUND Hiermee verbetert u het geluid.
WOOFER Houd deze knop ingedrukt om de woofer in- of uit te schakelen.
DISPLAY De helderheid van het display aanpassen.

NO ▲ ▼ Velg en mappe.
◀▶ Hopp til forrige eller neste spor. Trykk på og hold nede for spole tilbake et spor eller for å spole fremover.
|| Stopp eller gjenoppta avspilling.
■ Stopp avspilling.
REPEAT Spill av et spor eller alle sporene gjentatte ganger.
SHUFFLE Spill av spor i tilfeldig rekkefølge.
VOL +/- Sirkul volumet opp eller ned.
MUTE Demp eller gjenopprett lyden.
SOUND Berek lydeffekten.
WOOFER Trykk på og hold nede for å aktivere eller deaktivere wooferen.
DISPLAY Justere lysstyrken på skjermen.

PT ▲ ▼ Escolha uma pasta.
◀▶ Saltar para a faixa anterior ou seguinte. Mantém premido para retroceder dentro de uma faixa ou procurar rapidamente para a frente.
|| Interromper ou retomar a reprodução.
■ Parar a reprodução.
REPEAT Reproduzir uma faixa ou todas as faixas repetidamente.
SHUFFLE Reproduzir as faixas aleatoriamente.
VOL +/- Aumentar ou diminuir o volume.
MUTE Cortar ou restaurar o som.
SOUND Enricher ou os efeitos sonoros.
WOOFER Mantém premido para ativar ou desativar o woofer.
DISPLAY Ajustar o brilho do visor.

RO ▲ ▼ Selectați un folder.
◀▶ Treceți la piesa anterioară sau următoare. Apăsați și mențineți apăsat pentru a derula înapoi o melodie sau pentru a căuta repede înainte.
|| Întrerupeți sau reluați redarea.
■ Opriți redarea.
REPEAT Redare o piesă sau toate piesele în mod repetat.
SHUFFLE Redarea aleatorie a pieselor.
VOL +/- Măriți sau micșorați volumul.
MUTE Opriți sau reporniți sunetul.
SOUND Îmbogățiți efectul de sunet.
WOOFER Apăsați și mențineți apăsat pentru a activa sau dezactiva wooferul.
DISPLAY Reglați luminozitatea afișaj.

RU ▲ ▼ Выберите папку.
◀▶ Переход к предыдущей или следующей дорожке. Нажмите и удерживайте для перемоти назад или быстрого поиска вперед в пределах дорожки.
|| Прерывание или возобновление воспроизведения.
■ Остановка воспроизведения.
REPEAT Повторное воспроизведение отдельной дорожки или всех дорожек.
SHUFFLE Воспроизведение дорожек в случайном порядке.
VOL +/- Увеличение и уменьшение громкости.
MUTE Отключение или включение звука.
SOUND Создание насыщенного звука.
WOOFER Нажмите и удерживайте, чтобы включить или отключить НЧ-динамик.
DISPLAY Настройка яркости дисплея.

SK ▲ ▼ Viber priečku.
◀▶ Prechod na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu. Stlačením a podržaním pr tlačidla skladbu dozadu alebo späťste rýchle vyhľadávanie smerom dozadu.
|| Pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.
■ Oznamovaný durdurður.
REPEAT Opakované prehrávanie skladby alebo všetkých skladieb.
SHUFFLE Prehrávanie skladieb v náhodnom poradí.
VOL +/- Zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.
MUTE Sčnenie alebo obnovenie zvuku.
SOUND Obhatenie zvukového efektu.
WOOFER Stlačením a podržaním zapnete alebo vypnete basový reproduktor.
DISPLAY Nastavenie jasú displeja.

SV ▲ ▼ Välj en mapp.
◀▶ Hoppa till föregående eller nästa spår. Håll intryckt för att snabbt gå bakåt eller snabbt gå framåt i ett spår.
|| Pausa eller återuppta uppspelning.
■ Stoppa uppspelning.
REPEAT Spela upp ett spår eller alla spår flera gånger.
SHUFFLE Spela upp spår slumpmässigt.
VOL +/- Höj eller sänk volymen.
MUTE Stäng av eller återställ ljud.
SOUND Gör ljudeffekten fylligare.
WOOFER Håll intryckt så aktiveras eller avaktiveras woofern.
DISPLAY Justera ljusstyrkan för teckenfönstret.

NL 1 Houd in de normale stand-bymodus **TIMER** langer dan twee seconden ingedrukt.
2 Druk op om het uur in te stellen, kies een bron (USB of FM) en stel het volume in.
3 Herhaal stap 2 om de minuten in te stellen, kies een bron (USB of FM) en stel het volume in.

NO 1 I normal standbymodus trykker du på og holder nede **TIMER** i mer enn to sekunder.
2 Trykk for å angi time, og trykk deretter på **TIMER** for å bekrefte.
3 Gjenta trinn 2 for å angi minutt, velg en kilde (USB eller FM) og juster volum.

PT 1 No modo de espera normal, mantenha **TIMER** premido durante mais de dois segundos.
2 Prima para acertar as horas e, em seguida, prima **TIMER** para confirmar.
3 Repita o passo 2 para acertar os minutos, seleccione uma fonte (USB ou FM) e ajuste o volume.

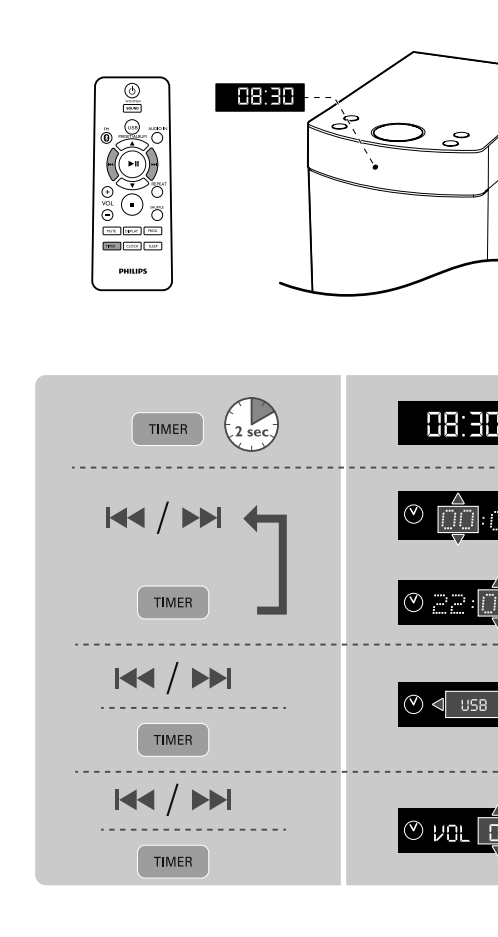
RO 1 În modul standby normal, apăsați și mențineți apăsat **TIMER** timp de peste două secunde.
2 Apăsați sau pentru a seta ora și apoi apăsați **TIMER** pentru a confirma.
3 Repetați pașii 2 pentru a seta minutele, selectați o sursă (USB sau FM) și reglați volumul.

RU 1 В обычном режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **TIMER** более двух секунд.
2 Нависайте, чтобы установить значение часа, затем нажмите **TIMER** для подтверждения.
3 Повторите шаг 2, чтобы установить значение минут, выберите источник (USB или FM) и настройте уровень громкости.

SK 1 V bežnom pohotovostnom režime stlačte a spoť dve sekundy podržte tlačidlo **TIMER**.
2 Opakovaným stlačením tlačidla nastavíte hodiny a nastavenie povrtde stlačením tlačidla **TIMER**.
3 Zopakujte krok 2 a nastavíte minúty, vyberte zdroj (USB alebo rádiovýpríjem FM) a upravte hlasitosť.

SV 1 Håll **TIMER** nedtryckt under minst två sekunder i normalt standbyläge.
2 Tryck så ställer du in timmen. Betskrifta sedan genom att trycka på **TIMER**.
3 Upprepa steg 2 för att ställa in minuter, välj en källa (USB eller FM) och justera volym.

TR 1 Normal bekleme modunda, **TIMER** diğmesine iki saniyeden uzun basın.
2 Saat ayarlamak için diğmesine ve daha sonra, onaylamak için **TIMER** diğmesine basın.
3 Dakikayı ayarlamak için 2.Adımı tekrarlaysın, bir kaynak seçin (USB veya FM) ve ses seviyesini ayarlayın.



NL ▲ ▼ Selecteer een folder.
◀▶ Treceți la piesa anterioară sau următoare. Apăsați și mențineți apăsat pentru a derula înapoi o melodie sau pentru a căuta repede înainte.
|| Întrerupeți sau reluați redarea.
■ Opriți redarea.
REPEAT Redare o piesă sau toate piesele în mod repetat.
SHUFFLE Redarea aleatorie a pieselor.
VOL +/- Măriți sau micșorați volumul.
MUTE Opriți sau reporniți sunetul.
SOUND Îmbogățiți efectul de sunet.
WOOFER Apăsați și mențineți apăsat pentru a activa sau dezactiva wooferul.
DISPLAY Reglați luminozitatea afișaj.

NO ▲ ▼ Velg en mappe.
◀▶ Hopp til forrige eller neste spor. Trykk på og hold nede for spole tilbake et spor eller for å spole fremover.
|| Stopp eller gjenoppta avspilling.
■ Stopp avspilling.
REPEAT Spill av et spor eller alle sporene gjentatte ganger.
SHUFFLE Spill av spor i tilfeldig rekkefølge.
VOL +/- Sirkul volumet opp eller ned.
MUTE Demp eller gjenopprett lyden.
SOUND Berek lydeffekten.
WOOFER Trykk på og hold nede for å aktivere eller deaktivere wooferen.
DISPLAY Justere lysstyrken på skjermen.

PT ▲ ▼ Escolha uma pasta.
◀▶ Saltar para a faixa anterior ou seguinte. Mantém premido para retroceder dentro de uma faixa ou procurar rapidamente para a frente.
|| Interromper ou retomar a reprodução.
■ Parar a reprodução.
REPEAT Reproduzir uma faixa ou todas as faixas repetidamente.
SHUFFLE Reproduzir as faixas aleatoriamente.
VOL +/- Aumentar ou diminuir o volume.
MUTE Cortar ou restaurar o som.
SOUND Enricher ou os efeitos sonoros.
WOOFER Mantém premido para ativar ou desativar o woofer.
DISPLAY Ajustar o brilho do visor.

RO ▲ ▼ Selectați un folder.
◀▶ Treceți la piesa anterioară sau următoare. Apăsați și mențineți apăsat pentru a derula înapoi o melodie sau pentru a căuta repede înainte.
|| Întrerupeți sau reluați redarea.
■ Opriți redarea.
REPEAT Redare o piesă sau toate piesele în mod repetat.
SHUFFLE Redarea aleatorie a pieselor.
VOL +/- Măriți sau micșorați volumul.
MUTE Opriți sau reporniți sunetul.
SOUND Îmbogățiți efectul de sunet.
WOOFER Apăsați și mențineți apăsat pentru a activa sau dezactiva wooferul.
DISPLAY Reglați luminozitatea afișaj.

RU ▲ ▼ Выберите папку.
◀▶ Переход к предыдущей или следующей дорожке. Нажмите и удерживайте для перемоти назад или быстрого поиска вперед в пределах дорожки.
|| Прерывание или возобновление воспроизведения.
■ Остановка воспроизведения.
REPEAT Повторное воспроизведение отдельной дорожки или всех дорожек.
SHUFFLE Воспроизведение дорожек в случайном порядке.
VOL +/- Увеличение и уменьшение громкости.
MUTE Отключение или включение звука.
SOUND Создание насыщенного звука.
WOOFER Нажмите и удерживайте, чтобы включить или отключить НЧ-динамик.
DISPLAY Настройка яркости дисплея.

SK ▲ ▼ Viber priečku.
◀▶ Prechod na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu. Stlačením a podržaním pr tlačidla skladbu dozadu alebo späťste rýchle vyhľadávanie smerom dozadu.
|| Pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.
■ Oznamovaný durdurður.
REPEAT Opakované prehrávanie skladby alebo všetkých skladieb.
SHUFFLE Prehrávanie skladieb v náhodnom poradí.
VOL +/- Zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.
MUTE Sčnenie alebo obnovenie zvuku.
SOUND Obhatenie zvukového efektu.
WOOFER Stlačením a podržaním zapnete alebo vypnete basový reproduktor.
DISPLAY Nastavenie jasú displeja.

SV ▲ ▼ Välj en mapp.
◀▶ Hoppa till föregående eller nästa spår. Håll intryckt för att snabbt gå bakåt eller snabbt gå framåt i ett spår.
|| Pausa eller återuppta uppspelning.
■ Stoppa uppspelning.
REPEAT Spela upp ett spår eller alla spår flera gånger.
SHUFFLE Spela upp spår slumpmässigt.
VOL +/- Höj eller sänk volymen.
MUTE Stäng av eller återställ ljud.
SOUND Gör ljudeffekten fylligare.
WOOFER Håll intryckt så aktiveras eller avaktiveras woofern.
DISPLAY Justera ljusstyrkan för teckenfönstret.

NL Druk in de actieve modus herhaaldelijk op **SLEEP** om een periode te kiezen (in minuten). Het apparaat schakelt automatisch over naar de stand-bymodus nadat de geselecteerde periode is verstrelen.

• Druk herhaaldelijk op **SLEEP** tot **[OFF]** wordt weergegeven als u de sleep timer wilt deactiveren.

NO aktiv modus trykker du på **SLEEP** gjentatte ganger for å velge en periode (i minutter). Etter den angitte tidenpenden går produktet automatisk til standbymodus.

• Du deaktiverer sleep timer ved å trykke på **SLEEP** gjentatte ganger til **[OFF]** vises.

PT W trybie pracy nacisnąć kilkakrotnie przycisk **SLEEP**, aby wybrać czas (w minutach). Po upływie określonego czasu urządzenie automatycznie przełączy się w tryb gotowości.

• Aby dezaktywować wyłącznik czasowy, nacisnąć kilkakrotnie przycisk **SLEEP**, aż zostanie wyświetlone oznaczenie **[OFF]**.

RO No modo de lucru, apăsați **SLEEP** în mod repetat pentru a selecta o perioadă (în minute). După perioada predefinită, produsul comută în modul standby automat.

• Pentru a deactiva temporizatorul de standby, apăsați **SLEEP** în mod repetat până când se afișează **[OFF]**.

RU В рабочем режиме нажимайте несколько раз кнопку **SLEEP** для выбора периода времени (в минутах). По истечении установленного периода времени устройство автоматически переключится в режим ожидания.

• Чтобы выключить таймер отключения, несколько раз нажмите **SLEEP**, пока не отобразится «ничего» **[OFF]**.

SK V režime zapnutého zariadenia opakovaným stlačením tlačidla **SLEEP** vyberte požadovaný čas (v minútach). Po uplynutí nastaveného času sa produkt automaticky prepne do pohotovostného režimu.

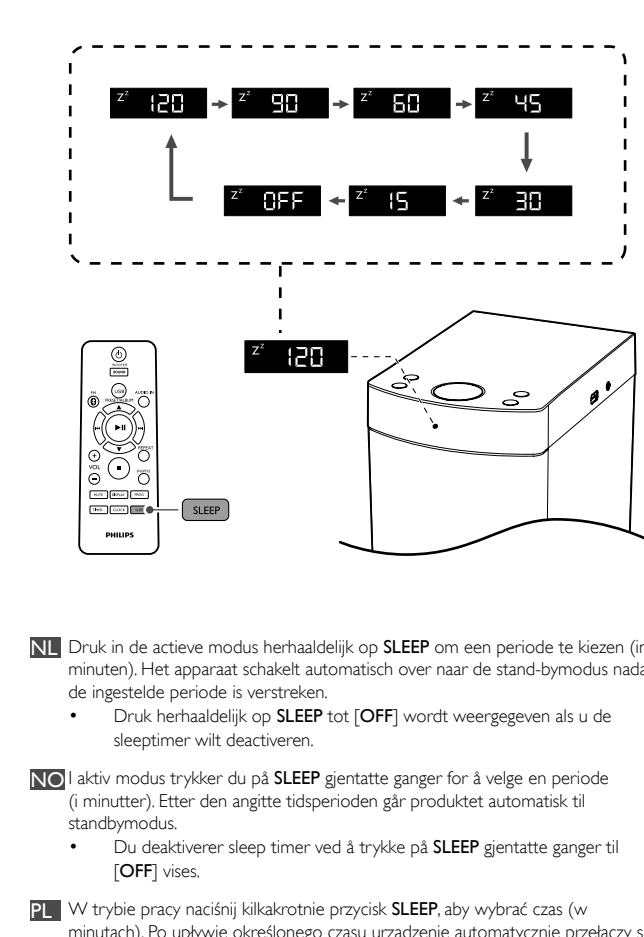
• Ak chcete časovač automatického vypnutia deaktivovať, opakované stlačte tlačidlo **SLEEP**, až kým sa neobrazí položka **[OFF]**.

SV När enheten är i driftläge kan du välja en period (i minuter) genom att trycka upprepat gånger på **SLEEP**. Produkten försätts automatiskt i standbyläge efter angiven tidenpend.

• Anslutna inkomstigtimer genom att trycka upprepat gånger på **SLEEP** tills **[OFF]** visas.

TR Çalışma modunda, süre (dakika) belirlemek için arka arkaya **SLEEP** diğmesine basın. Ürün, ayarlanan süre sonunda otomatik olarak bekleme moduna geçer.

• Uzaklamayla öncisi devre dışı bırakmak için **[OFF]** görünlüene kadar arka arkaya **SLEEP** diğmesine basın.



NL **Specificaties**

Versterker

Maximaal uitvoervermogen	80 W
Frequentierespons	60 Hz - 16 kHz; ±3 dB
Signaal-ruisverhouding	> 70 dB
Harmonische vervorming	< 1%
AUX- invoer	600 mV RMS

Luidsprekers

Luidsprekerimpedantie	2 x 8 ohm + 4 ohm
Luidsprekerdriver	2,75-inch volledig bereik + 5,25-inch subwoofer
Luidsprekergevoeligheid	> 83 dB/mW

Bluetooth

Bluetooth-versie	V2.1 + EDR
Bluetooth-frequentieband	2.4 GHz - 2.48 GHz ISM-band
Bluetooth-bereik	10 m (vrije ruimte)

Tuner (FM)

Tuner-frequentiebereik	87.5 - 108 MHz
Tuner-frequentierooster	50 KHz
Tuner-voeligheid	mono, signaal-ruisverhouding 26 dB < 22 dBf < 45 dBf
Zoekgevoeligheid	< 30 dBf
Harmonische vervorming	< 3%
Signaal-ruisverhouding	> 45 dB

USB

USB Direct-versie	2.0 Full Speed
USB 5 V vermogen	≤ 1 A

Algemene informatie

Netspanning	100 - 240V~, 50/60 Hz
Stroomverbruik in werking	40 W
Stroomverbruik in energiebesparende stand-bystand	< 0.5 W
Afmetingen (b x h x d)	160 x 850 x 208 mm
Gewicht	10,2 kg

Spesifikasjoner

Forsterker

Maksimal utgangseffekt	80 W
Frekvenssvar	60 Hz - 16 kHz; ±3 dB
Signal-til-støy-forhold	> 70 dB
Total harmonisk forvrengning	< 1 %
Aux-inngang	600 mV RMS

Høyttalere

Høyttalerimpedans	2 x 8 ohm + 4 ohm
Høyttalerdriver	2,75" heidkledende + 5,25" subwoofer
Høyttalerfølsomhet	> 83 dB/mW

Bluetooth

Bluetooth-versjon	V2.1 + EDR
Frekvensband for Bluetooth	2.4 GHz - 2.48 GHz ISM-band
Bluetooth-rekkevidde	10 m (ledig plass)

Tuner (FM)

Innstillingsområde for tuner	87.5-108 MHz
Innstillingsnett for tuner	50 KHz
Tunerfølsomhet	mono, 26 dB signal-til-støy-forhold < 22 dBf < 45 dBf
Valgbarhet for søk	< 30 dBf
Total harmonisk forvrengning	< 3 %
Signal-til-støy-forhold	> 45 dB

USB

USB Direct-versjon	2.0 full hastighet
USB 5 V strøm	≤ 1 A

Generell informasjon

Vekselstrøm	100-240V~, 50/60 Hz
Effektforbruk i driftmodus	40 W
Strømforbruk i Eco-standby	< 0,5 W
Mått (B x H x D)	160 x 850 x 208 mm
Vekt	10,2 kg

Dane techniczne

Wzmacniacz

Maksymalna moc wyjściowa	80 W
Pasma przenoszenia	60 Hz-16 kHz; ±3 dB
Odstęp sygnału od szumu	> 70 dBA
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	< 1%
Wejście Aux	600 mV RMS

Bluetooth

Maksymalna moc wyjściowa	80 W
Pasma przenoszenia	60 Hz-16 kHz; ±3 dB
Odstęp sygnału od szumu	> 70 dBA
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	< 1%
Wejście Aux	600 mV RMS

Głośniki

Impedancja głośnika	2 x 8 omów + 4 om
Przetwornik	Półzakresowe 2,75" + głośnik niskotonowy 5,25"
Całkow. głośnika	> 83 dB/mW

Bluetooth

Wersja Bluetooth	V2.1 + EDR
Pasma częstotliwości Bluetooth	2,4-2,48 GHz, pasmo ISM
Zakres Bluetooth	10 m (wolna przestrzeń)

Tuner (FM)

Zakres strojenia tunera	87.5-108 MHz
Siatka strojenia tunera	(50 kHz)
Czułość tunera	mono - odstęp sygnału od szumu 26 dB < 22 dBf < 45 dBf
stereo - odstęp sygnału od szumu 46 dB < 30 dBf	
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	< 3%
Odstęp sygnału od szumu	> 45 dBA

USB

Wersja USB Direct	2.0 full speed
Moc USB 5 V	≤ 1 A

Informação ogône

Potência máxima de saída	80 W
Resposta em frequência	60 Hz - 16 kHz; ±3 dB
Relação sinal/ruído	> 70 dBA
Distorção harmônica total	< 1%
Entrada aux.	600 mV RMS

Aufalantes

Impedância do altifalante	2 x 8 ohm + 4 ohm
Diáfagma do altifalante	Altifalante de gama total de 2,75" + subwoofer de 5,25"
Sensibilidade do altifalante	> 83 dB/mW

Bluetooth

Versão do Bluetooth	V2.1 + EDR
Banda de frequência do Bluetooth	Banda ISM 2,4 GHz - 2,48 GHz
Alcance do Bluetooth	10 m (espaço livre)

Sintonizador (FM)

Gama de sintonização do sintonizador	87,5-108 MHz
Greha de sintonização do sintonizador	50 KHz
Sensibilidade do sintonizador	mono, relação S/R 26dB < 22 dBf < 45 dBf
Estéreo, relação S/R 46dB < 30 dBf	
Seletividade de pesquisa	< 30 dBf
Distorção harmônica total	< 3%
Relação sinal/ruído	> 45 dBA

Informações gerais

Potência de CA	100-240V~, 50/60 Hz
Consumo de energia em funcionamento	40 W
Consumo de energia em espera eco	< 0,5 W
Dimensões (L x A x P)	160 x 850 x 208 mm
Peso	10,2 kg

Spesificaiji

Amplifikator

Puter maximit de legire	80 W
Răspuns în frecvență	60 Hz - 16 kHz; ±3 dB
Coefficient semnal/zgomot	> 70 dBA
Distorsionare armonică totală	< 1%
Intrare auxiliară	600 mV RMS

Boxe

Impedanță boxe	2 x 8 ohm + 4 ohm
Diffuzor	2,75" + ascoperite completă + 5,25" subwoofer
Sensibilitate boxă	> 83 dB/mW

Bluetooth

Versiune Bluetooth	V2.1 + EDR
Banda de frecvență Bluetooth	Banda ISM 2,4 GHz - 2,48 GHz
Rază de acțiune Bluetooth	10 m (spațiu liber)

Tuner (FM)

Interval de reglare tuner	87.5 - 108 MHz
Grădă de reglare tuner	50 KHz
Sensibilitate tuner	mono, raport S/N 26dB < 22 dBf < 45 dBf
stereo, raport S/N 46dB < 30 dBf	
Coefficient de distorsiune	< 3 %
Vstup Aux	600 mV RMS

Reproduktoři

Impedancia reproduktorov	2 x 8 ohmm + 4 ohmy
Budí reproduktora	2,75" s úplným rozsahom + 5,25" subwoofer
Čitlivosť reproduktorov	> 83 dB/mW

Bluetooth

Versia Bluetooth	V2.1 + EDR
Banda de frecvență Bluetooth	2.4 GHz - 2.48 GHz pasmo ISM
Dosah rozhrania Bluetooth	10 m (volné priestranstvo)

Verzja rozhrania Bluetooth

Verzja rozhrania Bluetooth	V2.1 + EDR
Frekvenčný rozsah Bluetooth	2.4 GHz - 2.48 GHz pasmo ISM
Dosah rozhrania Bluetooth	10 m (volné priestranstvo)

Verzja rozhrania Bluetooth

Verzja rozhrania Bluetooth	V2.1 + EDR
Frekvenčný rozsah Bluetooth	2.4 GHz - 2.48 GHz pasmo ISM
Dosah rozhrania Bluetooth	10 m (volné priestranstvo)

Verzja rozhrania Bluetooth

Verzja rozhrania Bluetooth	V2.1 + EDR
Frekvenčný rozsah Bluetooth	2.4 GHz - 2.48 GHz pasmo ISM
Dosah rozhrania Bluetooth	10 m (volné priestranstvo)

Verzja rozhrania Bluetooth

Verzja rozhrania Bluetooth	V2.1 + EDR
Frekvenčný rozsah Bluetooth	2.4 GHz - 2.48 GHz pasmo ISM
Dosah rozhrania Bluetooth	10 m (volné priestranstvo)

NL **Specificaties**

Versterker

Maximaal uitvoervermogen	80 W
Frequentierespons	60 Hz - 16 kHz; ±3 dB
Signaal-ruisverhouding	> 70 dB
Harmonische vervorming	< 1%
AUX- invoer	600 mV RMS

Luidsprekers

Luidsprekerimpedantie	2 x 8 ohm + 4 ohm
Luidsprekerdriver	2,75-inch volledig bereik + 5,25-inch subwoofer
Luidsprekergevoeligheid	> 83 dB/mW

Bluetooth

Bluetooth-versie	V2.1 + EDR
Bluetooth-frequentieband	2.4 GHz - 2.48 GHz ISM-band
Bluetooth-bereik	10 m (vrije ruimte)

Tuner (FM)

Tuner-frequentiebereik	87.5 - 108 MHz
Tuner-frequentierooster	50 KHz
Tuner-voeligheid	mono, signaal-ruisverhouding 26 dB < 22 dBf < 45 dBf
Zoekgevoeligheid	< 30 dBf
Harmonische vervorming	< 3%
Signaal-ruisverhouding	> 45 dB

USB

USB Direct-versie	2.0 Full Speed
USB 5 V vermogen	≤ 1 A

Algemene informatie

Netspanning	100 - 240V~, 50/60 Hz
Stroomverbruik in werking	40 W
Stroomverbruik in energiebesparende stand-bystand	< 0.5 W
Afmetingen (b x h x d)	160 x 850 x 208 mm
Gewicht	10,2 kg

Spesifikasjoner

Forsterker

Maksimal utgangseffekt	80 W
Frekvenssvar	60 Hz - 16 kHz; ±3 dB
Signal-til-støy-forhold	> 70 dB
Total harmonisk forvrengning	< 1 %
Aux-inngang	600 mV RMS

Høyttalere

Høyttalerimpedans	2 x 8 ohm + 4 ohm
Høyttalerdriver	2,75" heidkledende + 5,25" subwoofer
Høyttalerfølsomhet	> 83 dB/mW

Bluetooth

Bluetooth-versjon	V2.1 + EDR
Frekvensband for Bluetooth	2.4 GHz - 2.48 GHz ISM-band
Bluetooth-rekkevidde	10 m (ledig plass)

Tuner (FM)

Innstillingsområde for tuner	87.5-108 MHz
Innstillingsnett for tuner	50 KHz
Tunerfølsomhet	mono, 26 dB signal-til-støy-forhold < 22 dBf < 45 dBf
Valgbarhet for søk	< 30 dBf
Total harmonisk forvrengning	< 3 %
Signal-til-støy-forhold	> 45 dB

USB

USB Direct-versjon
